

Kuku nia vingansa

- Zulu folktale
- Wihehan de Jagger
- Aurelio da Costa
- Ill 4
- Tetun text



<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0>

Attribution 3.0 International License.

This work is licensed under a Creative Commons



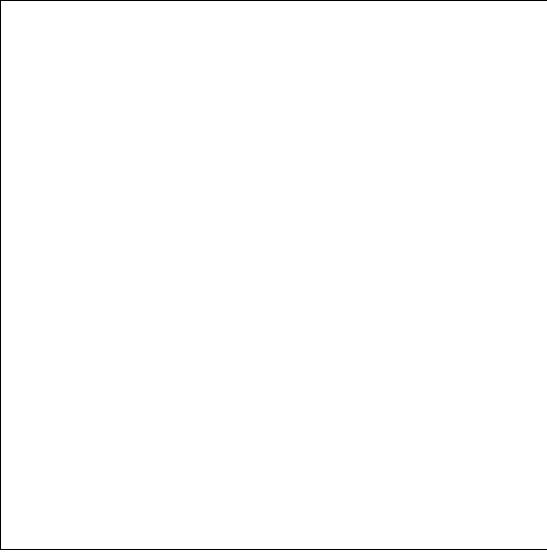
- Aurelio da Costa
- Wihehan de Jagger
- Zulu folktale

kuku nia vingansa

globalstorybooks.net

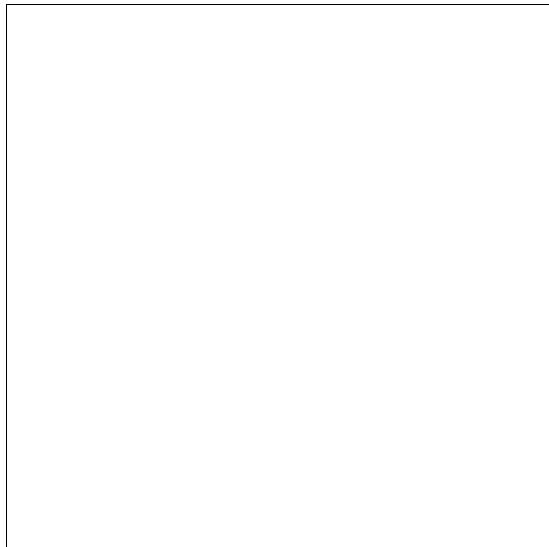
Global Storybooks





Ne'e istória ida kona-ba Ngede, manu Kuku
ida, no mane kaan-teen ida naran Gingile.
Loron ida bainhira Gingile sai ba kasa nia
rona Ngede ninja lian. Gingile ninja kaben
suli hanoin hetan bani-been. Nia para hodi
rona didi'ak, buka to'o nia hetan manu ida
tuur hela iha ai-sanak iha ninia ulun leten.
"Chitik-chitik-chitik," manu ki'ik ne'e halo
lian neneik bainhira nia semo ba ai-hun
tuir mai. Chitik-chitik-chitik," nia bolu, para
husi tempu ida ba tempu seluk atu
asegura katak Gingile la'o tuir nia.

Depois de horas ida ho balun, sira to'o iha ai-figreira boot fuik ida. Ngede haksoit ba mai iha ai-sanak leten. Depois nia turur iha ai-sanak ida nia leten no hatur nia ulun hodi hateke ba Gingilie atu dehan, "Mak ne'e! Mai agorai! Saída mak halo o kleur loos?" Gingilie labele harre bani sira iha ai-oko, maybe nia fair ba Ngede.





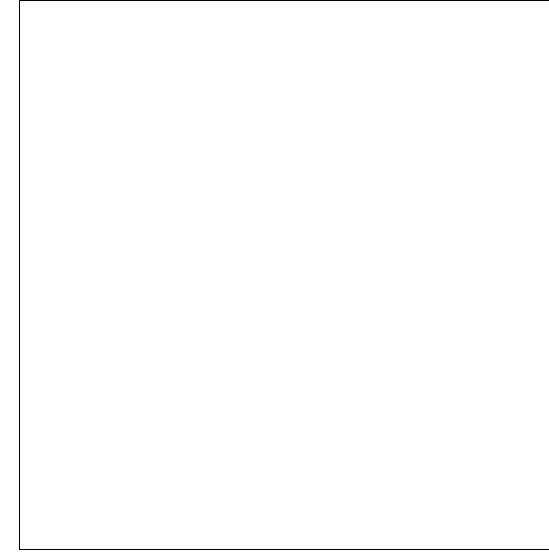
Entaun Gingile tau tun ninia dima kasa
nian iha ai-okos, tau hamutuk ai-sanak
maran sira no sunu ahi ki'ik ida. Bainhira
ahi ne'e lakan didi'ak, nia tau ai sanak
maran ida ba ahi klaran. Ai ne'e ema
koñese katak sei suar barak bainhira ita
sunu. Nia komesa sa'e, ho nia ibun nia kaer
hela ai-sanak sunu nia rohan ne'ebé
malirin.

Ho nune'e, bainhira Gingile ninia oan sira
 rona Ngede nia istoria, sira iha respetiu ba
 manu k'ik ne'e. Iha sa tempu de'it mak sira
 kua bani, sira asegura atu rai hela bani-lisin
 boot ida ba manu Kukul

Lakleur nia bele rona bani nia lian maka'as.
 Sira mai husi ai-kukak ida - bani nia knuuk.
 Bainhira Gingile to'o iha bani nia knuuk.
 nia dudu al-sanak nia rohan ne'ebe iha
 sura ba ai-kukak ninia laran. Bani sira semo
 sai lalais, hiru's tebes. Sira semo dook
 tanba sira la gosta ahi sura - maibemolok
 sira sai fo pikada balun ba Gingile.



Bainhira bani sira sai tiha ona, Gingile dudu tama ninia liman ba iha bani ninia knuuk. Nia foti sai bani isin lubuk balun, been sulin ho nakonu bani been midar. Nia tau didi'ak bani isin lubuk balun iha ninia kabas no komesa tuun husi ai-hun.

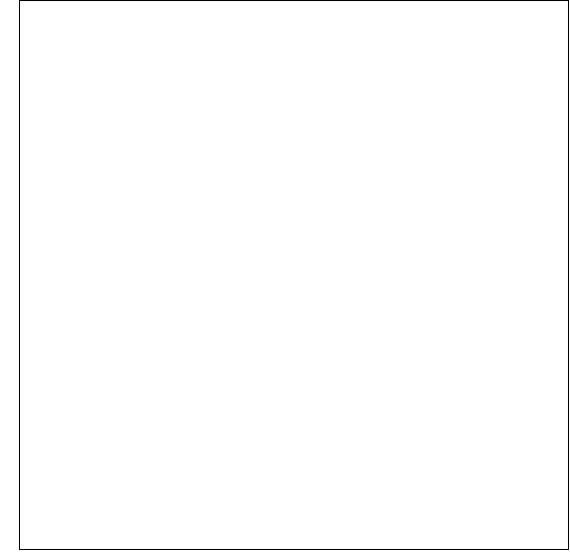


Molok Leopardu bele kamat Gingile, nia tun lalais husi aihun. Bainhira nia tuun derrepente, nia lakonsege sama ai-sanak ida no monu tuun no nia monu ba rai ne'ebé halo ninia tornozelu naksalak. Nia la'o kudek maka'as tuir nia bele. Sorte ba nia, Leopardu sei sente dukur atu duni tuir nia. Ngede, manu kuku, hetan ninja vingansa. No Gingile aprende ninja lisaun.

kroat.

Gingile halo helo. Nia hein helo Gingile atu
husik helo bani isin balun ba nia hanesean
simboliu agradesimentu ba manu kuku.
Ngede semo lalais husi ai-sanak ida ba ai-
sanak seluk, besik ba rai-leten. Finalmente
Gingile tuo iha ai ninia hun. Ngede turur
iha fatuk ida nia leten besik ba labarik ne'e
no hein ba ninia rekompensa.

Gingile sa'e no hanoin tanasa nia la rona
lian hanesean babaiain. "Talvez bani knuuuk
ihala ai ninia laran," nia hanoin de'it ba
nilia aan. Nia dada sa'e ninia aan ba ai-
sanak seluk. Maiibe envez ke hetan bani
knuuk, nia hateke loos kedas ba leopardu
ida ninia oin! Leopardu hirus tebes tamba
ninia toba hetan interrompe. Nia hakloot
ninia matan sira, loka ninia ibun hodi
hatudu ninia nehan sira ne'ebe boot no



Maibé Gingile huu mate tiha ahi, foti sa'e
ninia dima no komesa la'o fila ba uma.
Ngede bolu ho hakilar "VIC-torr! VIC-torrr!"
Gingile para haree ba manu ki'ik ne'e no
hamnasa maka'as." Ha'u nia belun, o
hakarak bani-been balun? Ha! Maibé ha'u
mak halo hotu servisu sira ne'e, no hetan
tata husi bani. Tansa mak ha'u fahe bani
been gostu sira ne'e ho o?" Depois nia la'o
dook tiha. Ngede hirus loos! Nee la'ós
maneira tratamentu ida ba nia! Maibé nia
sei hatudu ninia vingansa.

Loron ida depois semana hirak tuir mai
Gingile rona tan Ngede ninia bolu hodi
buka bani been. Nia hanoin hetan bani
been delisiozu, no la'o tuir manu ne'e dala
ida tan. Depois lidera Gingile la'o tuir ai-
laran ninin, Ngede para atu deskansa iha
ai-tarak ninja leten. "Ahh," Gingile hanoin.
"Bani knuuk tenke iha ai-hun ida ne'e."
Lalais nia halo ahi lakan natoon no komesa
sa'e, tata hela ai-sanak rohan ne'ebé iha
suar iha ninia nehan. Ngede tuur no haree.